

# **ANHANG**

## **EU-2-SCREENING**

**Befragung von Zugewanderten aus Bulgarien und Rumänien im Landkreis Oldenburg**

**Zeitraum: 10/2020 bis 12/2021**



## EU-2-Screening

Befragung von Zugewanderten aus Bulgarien und Rumänien im Landkreis Oldenburg

Zeitraum: 10/2020 bis 12/2021

## Band II: Anhang

### Inhaltsverzeichnis

- 1 **Fragebogen 1**  
Fassung für die Tablets (Wildeshausen, Großenkneten)
- 2 **Fragebogen 2**  
Angepasste Version (QR-Code)
- 3 **Screenshots** der Befragung
- 4 **Wortwolken**  
Tabellenblätter der freien Antwortfelder, Übersetzungen, Kategorienbildung
- 5 **AZR-Statistik** Landkreis Oldenburg  
Geschlechterverteilung, Bulgarien, Rumänien
- 6 **Wohnform und Miethöhe**  
Tabellarische Darstellung



# **FRAGEBOGEN 1**

**FASSUNG FÜR DIE TABLETS (STADT WILDESHAUSEN, GEMEINDE GROßENKNETEN)**



# Fragebogen "Landkreis\_Oldenburg"

• Bitte wählen Sie die Sprache.




• Изберете език.

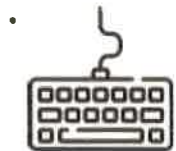



• Selectați limba.




2.

Bitte wählen Sie ein Tastaturlayout.



3. Herzlich willkommen in %Kommune%!

Es ist uns wichtig, dass Sie hier gut und menschenwürdig leben können.

Vielleicht sind Ihre Kinder auch hier. Oder sie wollen noch kommen. Dann möchten wir genügend Plätze im Kindergarten und in der Schule für sie haben.

Deshalb haben wir ein paar Fragen. Es dauert nicht lange.

Die Befragung ist anonym und freiwillig. Wir brauchen Ihren Namen nicht zu wissen. Niemand weiß, dass Sie es sind, der die Fragen beantwortet.

4. Welche Nationalitäten haben Sie?

- Bulgarien



- Mazedonien



- Rumänien



- Republik Moldau



- andere

## 5. Sie sind

- weiblich
- männlich

## 6. Wie alt sind Sie?

- 18—25 Jahre
- 26—35 Jahre
- 36—45 Jahre
- 46—55 Jahre
- 56—65 Jahre
- 66—75 Jahre

## 7. Haben Sie schon einmal in %Kommune% gewohnt?

- ja
- nein

## 8. Haben Sie schon einmal in Deutschland gewohnt?

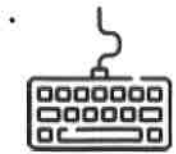
- ja
- nein

## 9. Beziehen Sie eine der folgenden staatlichen Leistungen?



- Arbeitslosengeld I
- Arbeitslosengeld II
- kein Arbeitslosengeld

**10. Von wem hatten Sie Informationen über %Kommune%?**



**11. Sind Sie alleine oder mit Familie hier?**

- alleine
- mit Partner/in
- mit Kindern

**12. Haben Sie noch Familie in Ihrer Heimat?**

- keine/n Partner/in und keine Kinder
- Kinder

**13. Haben Sie noch Familie in Ihrer Heimat?**

- keine/n Partner/in und keine Kinder
- Partner/in
- Kinder

**14. Wie viele Kinder haben Sie insgesamt?**

- 1
- 2
- 3
- 4 und mehr

**15. Wie viele Kinder sind mit Ihnen hier?**

- 1
- 2
- 3
- 4 und mehr

**16. Wie alt ist Ihr erstes Kind?**

- 0—2 Jahre
- 3—6 Jahre
- 7—10 Jahre
- 11—15 Jahre
- 16—18 Jahre

**17. Wie alt ist Ihr zweites Kind?**

- 0—2 Jahre
- 3—6 Jahre
- 7—10 Jahre
- 11—15 Jahre
- 16—18 Jahre

**18. Wie alt ist Ihr drittes Kind?**

- 0—2 Jahre
- 3—6 Jahre
- 7—10 Jahre
- 11—15 Jahre
- 16—18 Jahre

**19. Wie alt ist Ihr viertes Kind?**

- 0—2 Jahre
- 3—6 Jahre
- 7—10 Jahre
- 11—15 Jahre
- 16—18 Jahre

**20. Haben Sie vor Ihre Familie nach %Kommune% zu holen?**

- ja
- nein
- weiß nicht

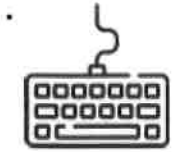
**21. Wann?**

- im nächsten Monat
- in den nächsten 2-3 Monaten
- in den nächsten 4-6 Monaten
- in den nächsten 7-12 Monaten
- nach 1 Jahr
- nach 2 Jahren
- noch später

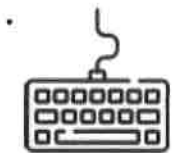
**22. Stehen Sie in einem Arbeitsverhältnis?**

- ja
- nein
- Arbeitsverhältnis steht in Aussicht

**23. Wer ist Ihr Arbeitgeber?**



**24. Was genau ist Ihre Tätigkeit?**



**25. Ist Ihr Arbeitsverhältnis befristet?**

- ja
- nein

**26. Dauer der Befristung?**

- 3-6 Monate
- 6-12 Monate
- 1-2 Jahre

**27. Müssen Sie Ihre Unterkunft verlassen, wenn Sie Ihre Arbeit verlieren würden?**

- ja
- nein, ich kann dort wohnen bleiben
- weiß nicht

**28. Wie wohnen Sie? Wie sind Sie untergebracht?**

- Mehrbettzimmer
- Einzelzimmer allein
- Einzelzimmer mit Familie/Partner/in zusammen
- Eigene Wohnung allein
- Eigene Wohnung mit Familie/Partner/in
- Teile Wohnung mit anderen
- Wohnpark Ahlhorn
- anderes

**29. Sind Sie mit Ihrer Unterbringung zufrieden?**

- ja
- nein
- weiß nicht

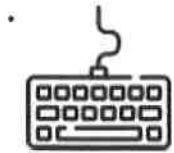
**30. Haben Sie einen Mietvertrag?**

- ja
- nein
- weiß nicht

**31. Ist Ihr Mietvertrag befristet?**

- ja
- nein
- weiß nicht

**32. Wer ist Ihr Vermieter?**



**33. Wie hoch ist Ihre monatliche Miete mit Nebenkosten?**

**Plugin: Slider**

**34. Welchen Schul- oder Berufsabschluss haben Sie in Ihrer Heimat erworben?**

- kein Schulbesuch
- kein Schulabschluss
- Schulabschluss
- Studiumabschluss

**35. Welchen Schul- oder Berufsabschluss hat Ihr/e Partner/in in Ihrer Heimat erworben?**

- kein Schulbesuch
- kein Schulabschluss
- Schulabschluss
- Studiumabschluss

**36. Möchten Sie langfristig in %Kommune% bleiben oder haben Sie konkrete Planungen, in Ihre Heimat zurückzukehren?**

- möchte hier bleiben
- möchte zurück gehen
- weiß nicht

**37. Für wann planen Sie Ihre Rückkehr?**

- in den nächsten 6—12 Monaten
- nach 1—2 Jahren
- nach 2—5 Jahren
- nach 5— 10 Jahren
- nach 10—15 Jahren
- noch später

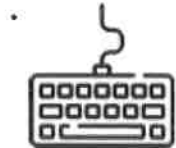
**38. Sprechen Sie Deutsch?**

- nein
- ein bisschen
- gut

**39. Möchten Sie die deutsche Sprache lernen?**

- ja
- nein
- weiß nicht

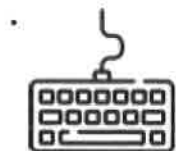
**40. Was erwarten Sie von Ihrem Leben in Deutschland?**



**41. Wünschen Sie Kontakt zu Einheimischen?**

- ja
- nein
- weiß nicht

**42. Was brauchen Sie aktuell vorrangig?**



**43. Vielen Dank!**

**Jetzt können Sie sich bei der Kollegin oder dem Kollegen anmelden.**

**Bei der Anmeldung erhalten Sie auch einen Info-Flyer in Ihrer Sprache. Darin finden Sie Telefonnummern und Adressen von Beratungsstellen. Wenn Sie Hilfe und Unterstützung brauchen, können Sie dorthin gehen. Es macht nichts, wenn Sie kein Deutsch sprechen. Die Berater können einen Dolmetscher dazubitten. Sie müssen dafür kein Geld bezahlen.**

**Wir wünschen Ihnen eine gute Zeit.**



# FRAGEBOGEN 2

ANGEPASSTE VERSION FÜR SMARTPHONE-BEFRAGUNG (QR-CODE)





## Fragebogen - geänderte Version 27.05.2021

**Sprache** Bitte wählen Sie eine Sprache

Deutsch

Bulgarisch

Rumänisch

Bitte wählen Sie eine Tastatur auf Ihrem Smartphone!

**Tastatur**

lateinische Schrift

kyrillische Schrift

**Text**

Herzlich Willkommen im Landkreis Oldenburg. Es ist uns wichtig, dass Sie hier gut und menschenwürdig leben können. Vielleicht sind Ihre Kinder auch hier. Oder sie wollen noch kommen. Dann möchten wir genügend Plätze im Kindergarten und in der Schule für sie haben. Deshalb haben wir ein paar Fragen. Es dauert nicht lange. Die Befragung ist anonym und freiwillig. Wir brauchen Ihren Namen nicht zu wissen. Niemand weiß, dass Sie es sind, der die Fragen beantwortet.

**F1** Welche Nationalitäten haben Sie?

F1A1 Bulgarien

F1A2 Mazedonien

F1A3

Rumänien

F1A4

Republik Moldau

andere

F2

Sie sind

weiblich

männlich

F3

Wie alt sind Sie?

18—25 Jahre

26—35 Jahre

36—45 Jahre

46—55 Jahre

56—65 Jahre

66—75 Jahre

F5

In welcher Gemeinde wohnen Sie?

Dötlingen

Ganderkese

Großenkneten

Harpstedt

Hatten

Hude

Wardenburg

Wildeshausen

andere

F5a Haben Sie schon einmal in %Kommune% gewohnt?

ja

nein

F6 Haben Sie früher schon einmal in Deutschland gewohnt?

ja

nein

F7 Beziehen Sie eine der folgenden staatlichen Leistungen?

Arbeitslosengeld I

Arbeitslosengeld II

kein Arbeitslosengeld

F7b Von wem hatten Sie Informationen über  
%F5,result%?

Nur wenn Großenkneten oder Wildeshausen  
wohnhaf

F8 Sind Sie alleine oder mit Familie hier?

F8A1

alleine

F8A2 mit Partner/in

F8A3 mit Kindern

F9a Haben Sie noch Familie in Ihrer Heimat?

F9aA1 keine/n Partner/in und keine Kinder

F9aA2 Kinder

F9b Haben Sie noch Familie in Ihrer Heimat?

F9bA1 keine/n Partner/in und keine Kinder

F9bA2 Partner/in

F9bA3 Kinder

F10 Wie viele Kinder haben Sie insgesamt?

1

2

3

4 und mehr

F10b Wie viele Kinder sind mit Ihnen hier?

1

2

3

4 und mehr

F11a Wie alt ist Ihr erstes Kind?

0—2 Jahre

3—6 Jahre

7—10 Jahre

11—15 Jahre

16—18 Jahre

F11b Wie alt ist Ihr zweites Kind?

0—2 Jahre

3—6 Jahre

7—10 Jahre

11—15 Jahre

16—18 Jahre

F11c Wie alt ist Ihr drittes Kind?

0—2 Jahre

3—6 Jahre

7—10 Jahre

11—15 Jahre

16—18 Jahre

F11d Wie alt ist Ihr viertes Kind?

0—2 Jahre

3—6 Jahre

7—10 Jahre

11—15 Jahre

16—18 Jahre

F12 Haben Sie vor, Ihre Familie nachzuholen?

ja

nein

weiß nicht

F13 Wann?

im nächsten Monat

in den nächsten 2-3 Monaten

in den nächsten 4-6 Monaten

in den nächsten 7-12 Monaten

nach 1 Jahr

nach 2 Jahren

noch später

F14 Stehen Sie in einem Arbeitsverhältnis?

ja

nein

Arbeitsverhältnis steht in Aussicht

F15 Wer ist Ihr Arbeitgeber?

freies Antwortfeld

F16 Was genau ist Ihre Tätigkeit?

freies Antwortfeld

F17 Ist Ihr Arbeitsverhältnis befristet?

ja

nein

F18 Dauer der Befristung?

3-6 Monate

6-12 Monate

1-2 Jahre

F19 Müssen Sie Ihre Unterkunft verlassen, wenn Sie Ihre Arbeit verlieren würden?

ja

nein, ich kann dort wohnen bleiben

weiß nicht

F23 Wie wohnen Sie? Wie sind Sie untergebracht?

- F23A1 Mehrbettzimmer
- F23A2 Einzelzimmer allein
- F23A3 Einzelzimmer mit Familie/Partner/in zusammen
- F23A4 Eigene Wohnung allein
- F23A5 Eigene Wohnung mit Familie/Partner/in
- F23A6 Teile Wohnung mit anderen
- F23A7 Wohnpark Ahlhorn

anderes

F24 Sind Sie mit Ihrer Unterbringung zufrieden?

ja

nein

weiß nicht

F25 Haben Sie einen Mietvertrag?

ja

nein

weiß nicht

F26 Ist Ihr Mietvertrag befristet?

ja

nein



weiß nicht

F27 Wer ist Ihr Vermieter?

freies Antwortfeld

F28 Wie hoch ist Ihre monatliche Miete mit Nebenkosten?

freies Antwortfeld

F29a Welchen Schul- oder Berufsabschluss haben Sie in Ihrer Heimat erworben?

kein Schulbesuch

kein Schulabschluss

Schulabschluss

Studiumabschluss

F29b Welchen Schul- oder Berufsabschluss hat Ihr/e Partner/in in Ihrer Heimat erworben?

kein Schulbesuch

kein Schulabschluss

Schulabschluss

Studiumabschluss

F30 Möchten Sie langfristig hier bleiben oder haben Sie konkrete Planungen, in Ihre Heimat zu

möchte hier bleiben

möchte zurück gehen

weiß nicht

F31 Für wann planen Sie Ihre Rückkehr?

in den nächsten 6—12 Monaten

nach 1—2 Jahren

nach 2—5 Jahren

nach 5—10 Jahren

nach 10—15 Jahren

noch später

F20 Sprechen Sie Deutsch?

nein

ein bisschen

gut

F21 Möchten Sie die deutsche Sprache lernen?

ja

nein

weiß nicht

F32 Was erwarten Sie von Ihrem Leben in Deutschland?

freies Antwortfeld

F33 Wünschen Sie Kontakt zu Einheimischen?

ja

nein

weiß nicht

F34 Was brauchen Sie aktuell vorrangig?

freies Antwortfeld

F35 Text

Vielen Dank !

Wenn Sie Hilfe oder Unterstützung brauchen, z. B. bei Behördenangelegenheiten oder bei der Suche nach einem passenden Kindergarten, können Sie sich an die Sozialarbeit der Diakonie wenden.

Es macht nichts, wenn Sie kein Deutsch sprechen. Die Berater können einen Dolmetscher dazubitten. Sie müssen dafür kein Geld bezahlen. Weitere Informationen finden Sie unter folgendem Link:

<https://www.oldenburg-kreis.de/gesundheit-und-soziales/integration/informationen-fuer-neuzugewanderte/>

Wir wünschen Ihnen eine gute Zeit.



# AUSGEWÄHLTE SCREENSHOTS

DEUTSCH, BULGARISCH, RUMÄNISCH



Screenshot 1—Tablet



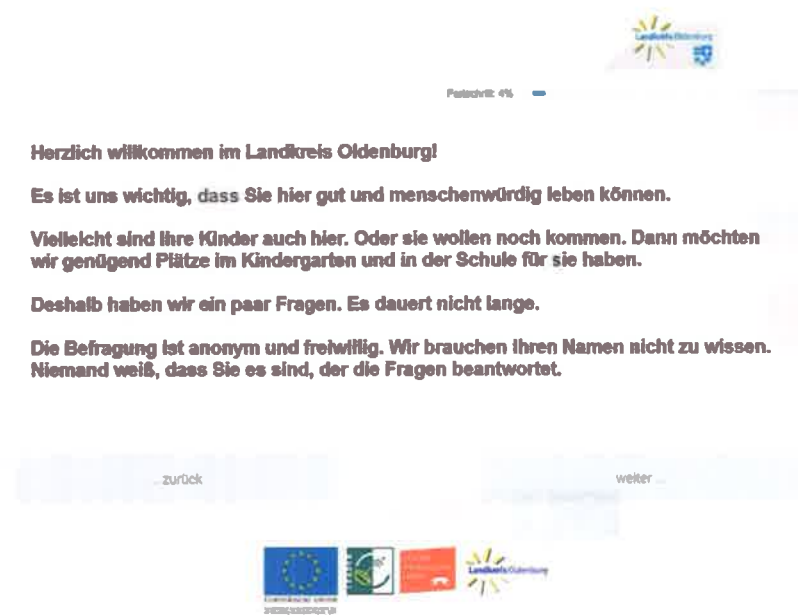
Screenshot 2—Tablet



Screenshot S 2 - Smartphone



Screenshot S 3 - Smartphone






Screenshot 3—Tablet

Befragung neu starten  
Рестартирайте анкетата  
Репомлиј сондајил

Fortschritt: 4%

Großenkneten  
mit Energie für  
alle

zurück weiter



**Herzlich willkommen in Gemeinde Größenkneten!**

**Es ist uns wichtig, dass Sie hier gut und menschenwürdig leben können.**

**Vielleicht sind Ihre Kinder auch hier. Oder sie wollen noch kommen. Dann möchten wir genügend Plätze im Kindergarten und in der Schule für sie haben.**

**Deshalb haben wir ein paar Fragen. Es dauert nicht lange.**

**Die Befragung ist anonym und freiwillig. Wir brauchen Ihren Namen nicht zu wissen. Niemand weiß, dass Sie es sind, der die Fragen beantwortet.**


Screenshot 3 Bulgarisch—Tablet

Befragung neu starten  
Рестартирайте анкетата  
Репомлиј сондајил

Напредок: 4%

Großenkneten  
mit Energie für  
alle

обратно по-нататък



 **Добре дошли в община Гросенкнетен!**

**За нас е важно да живеете добре и достойно тук.**

**Вероятно и децата Ви са с Вас. Или тепърва ще дойдат. Искаме за тях да има достатъчно места в детската градина и в училище.**

**Затоа ще Ви зададем няколко въпроса. Няма да отнеме много време.**

**Анкетата е анонимна и доброволна. Не е нужно да ни споделяте името си. Никой няма да знае, че отговорите на въпросите са Ваши.**

Screenshot F1—Tablet

Befragung neu starten  
Рестартирайте анкетата  
Repomiň sondajul

Fortschritt: 6%

**Welche Nationalitäten haben Sie?**

Bulgarien

Mazedonien


Rumänien

Republik Moldau

andere

... zurück

weiter ...



Screenshot F2—Tablet

Befragung neu starten  
Рестартирайте анкетата  
Repomiň sondajul

Fortschritt: 9%

**Sie sind**

weiblich

männlich

... zurück

weiter ...





Befragung neu starten  
Рестартирайте анкетата  
Reporniti sondajul

Fortschritt: 13%



Haben Sie schon einmal in Gemeinde Großenkneten gewohnt?

- ja
- nein

zurück

weiter



Fortschritt: 17%

In welcher Gemeinde wohnen Sie?

- Döllingen
- Ganderkeseo
- Großenkneten
- Harpstedt
- Hatten
- Hude
- Wardenburg
- Wildeshausen
- andere

zurück

weiter



Screenshot 6 - Tablet

Screenshot S - F6 Smartphone

Befragung neu starten  
Рестартуйте анкетата  
Реромити сондажи

Fortschritt: 16% 



**Haben Sie schon einmal in Deutschland gewohnt?**

ja

nein

[zurück](#) [weiter](#)



Fortschritt: 16% 



**Haben Sie *früher* schon einmal in Deutschland gewohnt?**

ja

nein

[zurück](#) [weiter](#)





Befragung neu starten  
Рестартирайте анкетата  
Reporniți sondajul



Fortschritt 20%

**Von wem hatten Sie Informationen über Gemeinde Großenkneten?**



... zurück

weiter ...



Landkreis Othenburg

Screenshot F 8 - Tablet

Befragung neu starten  
Рестартирайте анкетата  
Repomli sondajul

Fortschritt: 23%  

**Sind Sie alleine oder mit Familie hier?**

alleine

mit Partner/in

mit Kindern

[Zurück](#) [weiter](#)



Screenshot F 9 b - Tablet

Befragung neu starten  
Рестартирайте анкетата  
Repomli sondajul

Fortschritt: 27%  

**Haben Sie noch Familie in Ihrer Heimat?**

keine/n Partner/in und keine Kinder

Partner/in

Kinder

[Zurück](#) [weiter](#)





Screenshot F 10 - Tablet

Befragung neu starten  
Рестартируйте анкетата  
Реромити сондажу!

Fortschritt: 32%

**Wie viele Kinder haben Sie insgesamt?**

1

2

3

4 und mehr

zurück weiter



Screenshot F 10b - Tablet

Befragung neu starten  
Рестартируйте анкетата  
Реромити сондажу!

Fortschritt: 32%

**Wie viele Kinder sind mit Ihnen hier?**

1

2

3

4 und mehr

zurück weiter



Screenshot F 11a - Tablet

Befragung neu starten  
Рестартирайте анкетата  
Reporniti sondajul

Fortschritt: 34%

Großbritannien  
im Vergleich zu den  
EU-Ländern

### Wie alt ist Ihr erstes Kind?

- 0—2 Jahre
- 3—6 Jahre
- 7—10 Jahre
- 11—15 Jahre
- 16—18 Jahre

zurück weiter



Screenshot F 11b - Tablet

Befragung neu starten  
Рестартирайте анкетата  
Reporniti sondajul

Fortschritt: 37%

Großbritannien  
im Vergleich zu den  
EU-Ländern

### Wie alt ist Ihr zweites Kind?

- 0—2 Jahre
- 3—6 Jahre
- 7—10 Jahre
- 11—15 Jahre
- 16—18 Jahre

zurück weiter



Screenshot F 11c - Tablet

Befragung neu starten  
Рестартирајте анкетата  
Repomiti sondajul

Anteil: 39%

Großbritannien  
United Kingdom

### Wie alt ist Ihr drittes Kind?

- 0—2 Jahre
- 3—6 Jahre
- 7—10 Jahre
- 11—15 Jahre
- 16—18 Jahre

zurück weiter

Logo: Europäische Union, Landwirtschaft, Landwirte, Landwirtschaft

Screenshot F 11d - Tablet

Befragung neu starten  
Рестартирајте анкетата  
Repomiti sondajul

Anteil: 41%

Großbritannien  
United Kingdom

### Wie alt ist Ihr viertes Kind?

- 0—2 Jahre
- 3—6 Jahre
- 7—10 Jahre
- 11—15 Jahre
- 16—18 Jahre

zurück weiter

Logo: Europäische Union, Landwirtschaft, Landwirte, Landwirtschaft

Befragung neu starten  
Рестартирайте анкетата  
Repornijte sondajul

Fortschritt: 44%

Großenkneten  
und 8 weitere Ortsteile

Haben Sie vor Ihre Familie nach Gemeinde Großenkneten zu holen?

ja  
nein  
weiß nicht

zurück weiter

Logo: EUROPAKREIS USOM, Landwirtschaft

Fortschritt: 45%

Landkreis Oldenburg

Haben Sie vor, Ihre Familie nachzuholen?

ja  
nein  
weiß nicht

zurück weiter

Logo: EUROPAKREIS USOM, Landwirtschaft

Screenshot F 13 - Tablet

Befragung neu starten  
Рестартирајте анкетата  
Repomijj sondajul

Fortschritt: 48%

**Wann?**

im nächsten Monat

in den nächsten 2-3 Monaten

in den nächsten 4-6 Monaten

in den nächsten 7-12 Monaten

nach 1 Jahr

nach 2 Jahren

noch später

Screenshot F 14 - Tablet

Befragung neu starten  
Рестартирајте анкетата  
Repomijj sondajul

Fortschritt: 48%

**Stehen Sie in einem Arbeitsverhältnis?**

ja

nein

Arbeitsverhältnis steht in Aussicht

Screenshot F 15 - Tablet

Befragung neu starten  
Рестартирайте анкетата  
Repomijj sondajul

Fortschritt: 51%

**Wer ist Ihr Arbeitgeber?**

.. zurück

weiter ..

Screenshot F 16 - Tablet

Befragung neu starten  
Рестартирайте анкетата  
Repomijj sondajul

Fortschritt: 53%

**Was genau ist Ihre Tätigkeit?**

.. zurück

weiter ..

Screenshot F 17 - Tablet

Befragung neu starten  
Рестартирайте анкетата  
Repomiti sondajul



### Ist Ihr Arbeitsverhältnis befristet?

- ja
- nein

zurück weiter



Screenshot F 18 - Tablet

Befragung neu starten  
Рестартирайте анкетата  
Repomiti sondajul



### Dauer der Befristung?

- 3-6 Monate
- 6-12 Monate
- 1-2 Jahre

zurück weiter



**Befragung neu starten**  
 Pēcprasības anketata  
 Repomijā sondājum

Fortschritt: 66%



**Müssen Sie Ihre Unterkunft verlassen, wenn Sie Ihre Arbeit verlieren würden?**

- ja
- nein, ich kann dort wohnen bleiben
- weiß nicht

.. zurück

weiter ..



**Befragung neu starten**  
 Pēcprasības anketata  
 Repomijā sondājum

Fortschritt: 62%



**Wie wohnen Sie? Wie sind Sie untergebracht?**

- Mehrbettzimmer
- Einzelzimmer allein
- Einzelzimmer mit Familie/Partner/in zusammen
- Eigene Wohnung allein
- Eigene Wohnung mit Familie/Partner/in
- Teile Wohnung mit anderen
- Wohnpark Ahthorn
- anderes

.. zurück

weiter





Screenshot F 23 Bulgarisch - Tablet

Befragung neu starten  
Рестартирайте анквата  
Repornij sondajut

Gründerknoten  
Landwirtschaftliche Erzeugung

Fortschritt: 62%

**Къде сте настанени? Как живеете?**

стан с няколко легла

сам(а) в единична стая

в единична стая със семейството/партньора/партньорката си

сам(а) в отделно жилище

в отделно жилище със семейството/партньора/партньорката си

Деля едно жилище с други.

жилищен комплекс Алхорн

друго

.. обратно

по-нататък

Европейски съюз  
Landwirtschaftliche Erzeugung  
Landwirtschaftliche Erzeugung

Screenshot F 24 - Tablet

Befragung neu starten  
Рестартирайте анквата  
Repornij sondajut

Gründerknoten  
Landwirtschaftliche Erzeugung

Fortschritt: 66%

**Sind Sie mit Ihrer Unterbringung zufrieden?**

ja

nein

weiß nicht

.. zurück

weiter ..

Европейски съюз  
Landwirtschaftliche Erzeugung  
Landwirtschaftliche Erzeugung

Screenshot F 25 - Tablet

Befragung neu starten  
Рестартирайте анкетата  
Repomiti sondajul

Fortschritt 67%

**Großenknecht**  
Landkreis Odenburg


**Haben Sie einen Mietvertrag?**

ja

nein

weiß nicht

zurück weiter



Screenshot F 26 - Tablet

Befragung neu starten  
Рестартирайте анкетата  
Repomiti sondajul

Fortschritt 69%

**Großenknecht**  
Landkreis Odenburg

**Ist Ihr Mietvertrag befristet?**

ja

nein

weiß nicht

zurück weiter



Screenshot F 27 - Tablet

Befragung neu starten  
Рестартирайте анкетата  
Reporniji sondajul

Fortschritt: 72%

**Großkneten**  
Landkreis Gießen

Wer ist Ihr Vermieter?

zurück weiter

Screenshot F 28 - Tablet

Befragung neu starten  
Рестартирайте анкетата  
Reporniji sondajul

Fortschritt: 74%

**Großkneten**  
Landkreis Gießen

Wie hoch ist Ihre monatliche Miete mit Nebenkosten?

100 200 300 400 500 600 700 800+ €

332

zurück weiter

Screenshot F 29a - Tablet

**Befragung neu starten**  
Рестартитате анертата  
Repomiti sondajul

Fortschritt: 78%

**Welchen Schul- oder Berufsabschluss haben Sie in Ihrer Heimat erworben?**

- kein Schulbesuch
- kein Schulabschluss
- Schulabschluss
- Studiumabschluss

[... zurück](#) [weiter ...](#)



Screenshot F 29b - Tablet

**Befragung neu starten**  
Рестартитате анертата  
Repomiti sondajul

Fortschritt: 79%

**Welchen Schul- oder Berufsabschluss hat Ihre Partner/in in Ihrer Heimat erworben?**

- kein Schulbesuch
- kein Schulabschluss
- Schulabschluss
- Studiumabschluss

[... zurück](#) [weiter .](#)



Screenshot F 30 - Tablet

Befragung neu starten  
Рестартирайте анкетата  
Reporniti sondajul

Fortschritt: 01%

**Möchten Sie langfristig in Gemeinde Großenkneten bleiben oder haben Sie konkrete Planungen, in Ihre Heimat zurückzukehren?**

möchte hier bleiben

möchte zurück gehen

weiß nicht

zurück weiter



Screenshot F 30 - Smartphone

Fortschritt: 01%

**Möchten Sie langfristig hier bleiben oder haben Sie konkrete Planungen, in Ihre Heimat zurückzukehren?**

möchte hier bleiben

möchte zurück gehen

weiß nicht

zurück weiter



Befragung neu starten  
Рестартирајте анкетата  
Реромити сондажу

  
Fortschritt 83%

**Für wann planen Sie Ihre Rückkehr?**

in den nächsten 6—12 Monaten	<input type="radio"/>
nach 1—2 Jahren	<input type="radio"/>
nach 2—5 Jahren	<input type="radio"/>
nach 5— 10 Jahren	<input type="radio"/>
nach 10—15 Jahren	<input type="radio"/>
noch später	<input type="radio"/>





Screenshot F 20 - Tablet

Befragung neu starten  
Рестартирайте анкетата  
Reporniti sondajul

Fortschritt 85%

**Sprechen Sie Deutsch?**

nein

ein bisschen

gut

[...zurück](#) [weiter](#)

Screenshot F 20 Bulgarisch - Tablet

Befragung neu starten  
Рестартирайте анкетата  
Reporniti sondajul

Напредък 85%

**Говорите ли немски?**

не

малко

да

[...обратно](#) [по-нататък](#)

Бefragung neu starten  
Рестартирайтe анкетата  
Repomитi sondajul

Fortschritt: 88%

**Möchten Sie die deutsche Sprache lernen?**

ja  
nein  
weiß nicht

zurück weiter



Бefragung neu starten  
Рестартирайтe анкетата  
Repomити sondajul

Напредък: 88%

**Искате ли да научите немски?**

да  
не  
не знам

обратно по-нататък





Screenshot F 32 Tablet

Screenshot F 32 Bulgarisch - Tablet

Befragung neu starten  
Рестартирайте анкетата  
Repornij sondazij

Fortschritt: 90%



Was erwarten Sie von Ihrem Leben in Deutschland?



... zurück

weiter ...



Befragung neu starten  
Рестартирайте анкетата  
Repornij sondazij

Напредък: 90%



Какво очаквате от живота си в Германия?



... обрътно

по-нататък ...



Screenshot F 33 - Tablet

Befragung neu starten  
Рестартуйте анкетата  
Репорнлј сондајул

Fortschritt: 83%



**Wünschen Sie Kontakt zu Einheimischen?**

ja

nein

weiß nicht

zurück weiter



Screenshot F 34 - Tablet

Befragung neu starten  
Рестартуйте анкетата  
Репорнлј сондајул

Fortschritt: 95%



**Was brauchen Sie aktuell vorrangig?**



zurück weiter



Screenshot F 35 - Tablet



**Vielen Dank!**

Jetzt können Sie sich bei der Kollegin oder dem Kollegen anmelden.

Bei der Anmeldung erhalten Sie auch einen Info-Flyer in Ihrer Sprache. Darin finden Sie Telefonnummern und Adressen von Beratungsstellen. Wenn Sie Hilfe und Unterstützung brauchen, können Sie dorthin gehen. Es macht nichts, wenn Sie kein Deutsch sprechen. Die Berater können einen Dolmetscher dazubitten. Sie müssen dafür kein Geld bezahlen.

Wir wünschen Ihnen eine gute Zeit.



Screenshot F 35 - Smartphone



**Vielen Dank!**

Wenn Sie Hilfe oder Unterstützung brauchen, z.B. bei Behördenangelegenheiten oder bei der Suche nach einem passenden Kindergarten, können Sie sich an die Sozialarbeit der Diakonie wenden.

Es macht nichts, wenn Sie kein Deutsch sprechen. Die Berater können einen Dolmetscher dazubitten. Sie müssen dafür kein Geld bezahlen. Weitere Informationen finden Sie unter folgendem Link:

<https://oidenburg-kreis.de/gesundheits-und-soziales/integration/informationen-fuer-neuzugewanderte/>

Wir wünschen Ihnen eine gute Zeit.



Screenshot

Screenshot

# **WORTWOLKEN (FREIE ANTWORTEN)**

**ORIGINALANTWORTEN, ÜBERSETZUNGEN, KATEGORIEN**



Von wem hatten Sie Informationen über ...?

F7bA1

Antworten	Übersetzungen	Kategorienbildung
Oruda Comuna Prietenii Un prieten Fratele Bekanter Singur m-am informat	??? Gemeinde Freunde ein Freund Bruder Bekannter Ich habe mich informiert	Oruda Gemeinde Freunde Freunde Familie Bekannte Stellenangebote
Отморите деца	entspannende ??? Kinder	Familie
Prieteni	Freund	Freunde
Приятели	Freunde	Freunde
От Приятели Съпругът ми	von Freunden mein Mann	Freunde Familie
Acolo am găsit locuinta	dort habe ich mein Zuhause gefunden	dort habe ich mein Zuhause gefunden

Firma unde lucrez  
Soțul

das Unternehmen, in dem ich arbeite  
Ehemann

Arbeitgeber  
Familie

Coleg  
Firma unde lucrez

Kollege  
das Unternehmen, in dem ich arbeite

Kollegen  
Arbeitgeber

2012

2012

2012

От мажа мми  
Мама

??? Ehemann?  
Mutter

Familie  
Familie

Т дъщеря ми

meine Tochter

Familie

Мама

Mutter

Familie

Подруга

andere

andere



Моите родители От фирма геесланд K.A.	meine Eltern von einer Firma Geestland K.A.	Familie Arbeitgeber K.A.
---	---	--------------------------------

Bekante От работодателите От приятели От приятели	Bekannte von den Arbeitern von Freunden von Freunden	Bekannte Arbeitgeber Freunde Freunde
--	---	---

От приятеля ми	von meinem Freund	Freunde
----------------	-------------------	---------

Zeitung	Zeitung	Stellenangebote
---------	---------	-----------------

Firma Nachbarn Arbeitsmöglichkeit Приятел Familie От моите роднини	Unternehmen Nachbarn Arbeitsmöglichkeit Freund Familie von meinen Verwandten	Arbeitgeber Bekante Stellenangebote Freunde Familie Familie
---	---	--

Verwandten	Verwandte	Familie
Rabota ima tuk	die Arbeit ...	Arbeit
Ich habe hier Verwandte	Ich habe hier Verwandte	Familie
Pri sameistvoto si	???	Familie
Priateli	???	Freunde
Разбрах от роднини	Ich erfuhr es von Verwandten	Familie
Близки	Guter Freund ?	Freunde
Родители	Eltern	Familie
От работодателя от България	Vom Arbeitgeber aus Bulgarien	Arbeitgeber
Рара	Papst ???	Familie
От наш близак	von unserem Anhängigen	Bekannte
Moi priqtel	???	Freunde
Moi priqtel	???	Freunde
01.04.2010	01.04.2010	01.04.2010
Мама	Mutter	Familie
Semeistvoto	???	Familie
Ot priqteli	???	Freunde
Landkreis	Landkreis	Landkreis
Internet	Internet	Stellenangebote
Чрез роднина	Durch einen Verwandten	Familie
Имах роднини	Ich hatte Verwandte	Familie
Zeitung	Zeitung	Stellenangebote

Internet	Internet	Stellenangebote
De la colegi care au lucrat la abator in Ahlhorn.	Von Kollegen, die auf dem Schlachthof in Ahlhorn gearbeitet haben.	Kollegen

Aici lucrez de când m am mutat din capel damm	Hier arbeite ich, seit ich aus Chapel Damm ausgezogen bin.	Hier arbeite ich, seit ich aus Chapel Damm ausgezogen bin.
De la colegi care au lucrat la abator in Ahlhorn.	Von Kollegen, die auf dem Schlachthof in Ahlhorn gearbeitet haben.	Kollegen
Colegi	Kollegen	Kollegen
Colegi	Kollegen	Kollegen
Prietenii	Freunde	Freunde

Mein Mann arbeitet dort	mein Mann arbeitet dort	Familie
-------------------------	-------------------------	---------

Heidemark	Unternehmen Heidemark	Arbeitgeber
Un prieten	ein Freund	Ereunde

Un prieten	ein Freund	Freunde
------------	------------	---------

Приятели	Freunde	Freunde
Ffdffgh	Ffdffgh	Ffdffgh
Ot bugarskq rabotodatei X	bulgarischer Arbeitgeber X	Arbeitgeber X
Priqteli Arbeitgeber	Freund??? Unternehmen Arbeitgeber	Freunde Arbeitgeber
Mutter Arbeit От родителите ми Predlozhenie za rabota	Mutter Arbeit von meinen Eltern Arbeitsvorschläge Stellenangebote	Familie Arbeit Familie Stellenangebote
Rude Bekante	??? Bekante	Familie Bekante
Ot priqteli	von einem Freund?	Freunde
Nachbarn	Nachbarn	Bekante

Wer ist Ihr Arbeitgeber?

F15A1

**Antworten**

**Übersetzungen**

**Kategorienbildung**

DSZ	DSZ GmbH	DSZ GmbH
DZS	DSZ GmbH	DSZ GmbH
Heidemark	Heidemark	Heidemark
UM abator	Schlachtung	Schlachtung
Heidemark	Heidemark	Heidemark

CO Диенстлайстунгсгезелшафт мбХ	SO Dienstleistungs GmbH, Vechta	SO Diensleistungen
---------------------------------	---------------------------------	--------------------

Heidemark	Heidemark	Heidemark
-----------	-----------	-----------

Геесланд	Geestland	Geestland
----------	-----------	-----------

Hhf Ahlhorn	Hhf Ahlhorn	Hhf Ahlhorn
-------------	-------------	-------------

Геесланд	Geestland	Geestland
----------	-----------	-----------

Heidemark	Heidemark	Heidemark
-----------	-----------	-----------

Heidemark	Heidemark	Heidemark	Heidemark	Heidemark
Heidemark gbmh	Heidemark	Heidemark	Heidemark	Heidemark
Heidemark	Heidemark	Heidemark	Heidemark	Heidemark
Heidemark	Heidemark	Heidemark	Heidemark	Heidemark
J&J gmbH	J & J GmbH	J & J GmbH	J & J GmbH	J & J GmbH
Heidemark	Heidemark	Heidemark	Heidemark	Heidemark
Heidemark	Heidemark	Heidemark	Heidemark	Heidemark
С а диенстлайстунгс гмбх	SO Dienstleistungs GmbH, Vechta	SO Dienstleistungs GmbH, Vechta	SO Dienstleistungen	SO Dienstleistungen
Gug convience product gmbh	Heidemark G+G Convience	Heidemark G+G Convience	Heidemark G&G Convience	Heidemark G&G Convience
До диенстлайстунгс гмбх	SO Dienstleistungs GmbH, Vechta	SO Dienstleistungs GmbH, Vechta	SO Dienstleistungen	SO Dienstleistungen
Amazon	Amazon	Amazon	Amazon	Amazon
Igor	Igor	Igor	Igor	Igor
Igor	Igor	Igor	Igor	Igor
Крайнкамп	Креienkamp Hähnenschlachterei	Креienkamp Hähnenschlachterei	Креienkamp	Креienkamp
Промотэк	Промотэк	Промотэк	Промотэк	Промотэк

До дменстл

SO Dienstleistungen GmbH, Vechta

SO Dienstleistungen

Geestland	Geestland	Geestland	Geestland
Geestland	Geestland	Geestland	Geestland
Geestland	Geestland	Geestland	Geestland
Гут вергманн	Gut Bergmark Gefügel	Gut Bergmark	Gut Bergmark
Гут бергманн	Gut Bergmark Gefügel	Gut Bergmark	Gut Bergmark

Rewe	Rewe	Rewe
------	------	------

Privat	privat	privat
Geestland	Geestland	Geestland
Старчески дом	Pflegeheim	Pflegeheim
Geestland	Geestland	Geestland
Geestland	Geestland	Geestland
Krankenhaus Wildeshausen	Krankenhaus Johanneum Wildeshausen	Krankenhaus





ELYTE SECURYTI Heidemark GmbH	Elite Security Team Vechta Heidemark	Elite Security Heidemark
Haidemark Heidemark GmbH Heidemark Heidemark Heidemark	Heidemark Heidemark Heidemark Heidemark Heidemark	Heidemark Heidemark Heidemark Heidemark Heidemark
Heidemark	Heidemark	Heidemark
Heidemark	Heidemark	Heidemark
Heidemark	Heidemark	Heidemark
Heidemark Birfood	Heidemark Birfood GmbH & Co. KG	Heidemark Birfood
Pizland Heidemark GmbH	Pizland Heidemark	Pizland Heidemark
Heidemark	Heidemark	Heidemark

Geestland Gbo	Geestland Gbo	Geestland Gbo
------------------	------------------	------------------

Frau Müller	Frau Müller	Frau Müller
-------------	-------------	-------------

Heidemark WELA Plast KABOCLEAN Member of BIRGROUP	Heidemark Wela-Plast GmbH, Goldenstedt Birfood GmbH & Co. KG	Heidemark Wela-Plast Birfood
---	--	------------------------------------

Heidemark	Heidemark	Heidemark
-----------	-----------	-----------

Did	Did	Did
-----	-----	-----

Ihr	Ihr	Ihr
-----	-----	-----

Was genau ist Ihre Tätigkeit?

F16A1

Antworten	Übersetzungen	Kategorienbildung
Măcelar Sofer Muncitor necalificat Banda la cuțit	Schlachtung Fahrer ungelernter Arbeiter Zerlegung	Zerlegung Logistik Arbeiter/in Zerlegung
Măcelar in abator	Schlachtung	Zerlegung
Помощник производство	Produktionsassistent	Arbeiter/in
nojar Manipulant	nojar??? Maschinenbediener	nojar Maschinenbedienung
Опаковка	Verpackung	Verpackung
împachetat	Verpackung	Verpackung
Мияч Доставчик на пакети	Wäscher Paketbote / Kurier	Textilreinigung Logistik
Director	Vorarbeiter	Vorarbeiter/in

Maşinist	Maschinist	Maschinenbedienung
----------	------------	--------------------

Cutitar	Zerlegung	Zerlegung
---------	-----------	-----------

Muncitor	Arbeiter	Arbeiter/in
----------	----------	-------------

Здравеопазване	Gesundheitswesen	Gesundheitswesen
Verpakung	Verpackung	Verpackung
Verpakung	Verpackung	Verpackung

Опаковка	Verpackung	Verpackung
Lucrator	Arbeiter	Arbeiter/in

Опаковка пуешко меецо	Verpackung	Verpackung
-----------------------	------------	------------

Sofer	Fahrer	Logistik
-------	--------	----------

Operator	Maschinenbediener??	Maschinenbedienung
Abator	Schlachtung	Zerlegung

Д		
---	--	--

Упоковки	Schlosser	Verpackung
Стаураум	Verpackung	Verpackung

Hilfer	Helfer	Arbeiter/in
Fleischerzerlegung	Zerlegung	Zerlegung
Шлаughtнr	Schlachtung	Zerlegung

Verkäufer	Verkäufer	Verkäufer/in
-----------	-----------	--------------

Arbeit	Arbeit	Arbeiter/in
Arbeiterin	Arbeiterin	Arbeiter/in

Кухненски помощник	Küchenhilfe	Küchenhilfe
Arbeiter	Arbeiter	Arbeiter/in
Ножар	Zerlegung	Zerlegung
Reinigungskraft	Reinigungskraft	Reinigungskraft

Arbeiter	Arbeiter	Arbeiter/in
----------	----------	-------------

Fleischverarbeitung	Zerlegung	Zerlegung
Nojar sam	Nojar sam ???	Zerlegung
Verpackung von Fleischwaren	Verpackung	Verpackung
Kommissionierung	Kommissionierung	Verpackung
Оператор на миеща машина	Wäscher	Industriereinigung
Motokarist Motokarist Помощник/Общ работник	Gabelstaplerfahrer Gabelstaplerfahrer Assistent / Arbeiter	Maschinenbedienung Maschinenbedienung Arbeiter/in
Mitarbeiter in schlagbetrieb Schlachtung Ножарка	Schlachtung Schlachtung Zerleger	Zerlegung Zerlegung Zerlegung

Curier de pachete

Paketbote / Kurier

Logistik

Universal  
Muncitor  
Universal  
Universal bun la toate  
Operator masini

Allroundkraft  
Arbeiter  
Allroundkraft  
Allroundkraft  
Maschinenbediener

Arbeiter/in  
Arbeiter/in  
Arbeiter/in  
Arbeiter/in  
Maschinenbedienung

Şef de tura

Schichtleiter

Vorarbeiter/in

Împachetări

Verpackung

Verpackung

Qs  
De spalator

Qs  
Wäscherei

Qs  
Industriereinigung

Stivitor  
Masinist

Gabelstaplerfahrer  
Maschinenbediener

Maschinenbedienung  
Maschinenbedienung

Opakovka na meso  
Fahrer

Fleisch  
Fahrer

Verpackung  
Logistik

Zerlegung

Zerlegung

Zerlegung

Vorarbeiter  
Produktion  
Reiniger

Vorarbeiter  
Produktion  
Reiniger

Vorarbeiter/in  
Arbeiter/in  
Industriereinigung

Hamal

Gepäckträger Staplerfahrer???

Maschinenbedienung

Fabrica za meso

Fleischerherstellung???

Zerlegung

Sofer

Fahrer

Logistik

Nix tun

Nix tun

Nix tun



Was erwarten Sie von Ihrem Leben in Deutschland?

F32A1		
Antworten	Übersetzungen	Kategorienbildung
Sa lucrez sa reusesc sa lucrez bine	Gut arbeiten können	gute Arbeitsbedingungen
O viata mai buna Un trai mai bun	Ein besseres Leben ein besseres Leben	besseres Leben besseres Leben
O viata mai buna si fara grija zilei de maine	Ein besseres Leben, ohne sich Sorgen um morgen zu machen	besseres Leben
O viața mai buna Un trai mai bun Stabilitate pe toate planurile	ein besseres Leben ein besseres Leben Stabilität auf allen Ebenen	besseres Leben besseres Leben Stabilität
Повече доходи и сигурност	besseres Einkommen, Sicherheit	besseres Einkommen, Sicherheit
Sa fie o viața buna și fericita	Ein gutes und glückliches Leben haben	gutes Leben
Реализация Sa avem aceleasi drepturi ca si alte nationalitati Sa realizez ceva	Realisierung Die gleichen Rechte wie andere Nationalitäten zu haben etwas erreichen	Realisierung Gleichbehandlung etwas erreichen
По добър живот Кариера	Ein besseres Leben Karriere	besseres Leben Karriere
Da	Ja	ja

Un trai mai bun	ein besseres Leben	besseres Leben
Un trai mai bun	ein besseres Leben	besseres Leben
Siguranta unui loc de munca	Sicherheit eines Arbeitsplatzes	sicherer Arbeitsplatz
Un trai mai bun	ein besseres Leben	besseres Leben

Da	ja	ja
----	----	----

Siguranta	Sicherheit	Sicherheit
-----------	------------	------------

Добро отношение работа и условие за живот	gutes Arbeitsverhältnis und gute Lebensbedingungen	gute Arbeits- u. Lebensbedingungen
---	--	------------------------------------

Сигурни доходи	Sicheres Einkommen	sicheres Einkommen
----------------	--------------------	--------------------

Сигурност и добри доходи	Sicherheit und gutes Einkommen	sicheres Einkommen
Позабърсване живот	kein hektisches Leben	ruhiges Leben
Un trai Decent,	ein menschenwürdiges Leben	menschenwürdiges Leben

Careră	Karriere	Karriere
--------	----------	----------

Сигурност Развитие	Sicherheit Entwicklung	Sicherheit Entwicklung
-----------------------	---------------------------	---------------------------

По добър живот Сигурност Стабилност Стабилност	Ein besseres Leben Sicherheit Stabilität Stabilität	besseres Leben Sicherheit Stabilität Stabilität
---	--	--

Повече сигурност	Mehr Sicherheit	Sicherheit
------------------	-----------------	------------

Viel Spaß und einen guten Start	viel Spaß und einen guten Start	Spaß
---------------------------------	---------------------------------	------

Privat Besseres leben Normalen jivot По-добро бъдеще Gute Arbeit und gutes leben	privat besseres leben Ein normales Leben Bessere Zukunft gute arbeit und gutes leben	privat besseres Leben normales Leben besseres Leben gute Arbeits- u. Lebensbedingungen
--	--	--

<p><b>Arbeiten und in Ruhe leben</b>  Gutes leben  Normalen hubav zhivot  Momentan mache ich Integrationskurs. Ich mochte <b>nachher arbeiten.</b>  <b>Ochakvam edin normalen jivot tuk</b>  Finansova stabilnost</p>	<p>arbeiten und in Ruhe leben  gutes Leben  ein normales gutes Leben  Momentan mache ich Integrationskurs. Ich möchte nachher <b>arbeiten.</b>  <b>Ich erwarte hier ein normales Leben</b>  <b>Finanzielle Stabilität</b></p>	<p>arbeiten, ruhiges Leben  gutes Leben  gutes Leben  Arbeit finden  normales Leben  sicheres Einkommen</p>
<p>Очаквам по добро бъдище за децата си и по нормален живот  Нищо</p>	<p>Ich erwarte eine gute Zukunft für meine Kinder und ein normales Leben  Nichts</p>	<p>gute Zukunft f. d. Kinder, normales Leben  nichts</p>
<p>По добро Бъдеще</p>	<p>Bessere Zukunft</p>	<p>besseres Leben</p>
<p>Хубави работи</p>	<p>gute Arbeit</p>	<p>gute Arbeitsbedingungen</p>

Вилдесхаузен към Българите.Има и нормални Българи които живеят според законите на Държавата Германия,но за съжаление заради цялата Българска общност всички сме ощетени!!! Има много нормални семейства ,които не заслужават пренебрежението на Германските граждани. Не всички са тук за помощи и източване на Германската хазна! Има много съвестни Български семейства които работят съвестно наравно с Германците,но от към заплащане са много ощетени!!! В областта Олденбурки по всички фабрики работят много Българи,които сме ощетени и от към заплащане и от към отношение!Много стрес се създава на работниците и много негативизъм към тях.Ще дам пример със фабриката -Geestland GmbH! Българите работят по 10,11,12 часа а заплатата на месец им е не по голяма от 1300-1350 евро.Работят там още на 9,50 на час.Аз лично работех там 9 години,но не работата ми беше проблем да напусна ,а отношението на началниците(визира всички началници от всички отдели)!!!!Там наистина се държат със хората като със БЕЛИ РОБИ!!! Отношението към работниците там е избирателно,както и заплащането!!! **БЛАГОДАРЯ,ЧЕ ДАВАТЕ ВЪЗМОЖНОСТ ДА СЕ ИЗКАЖЕМ БЕЗ ДА ИМА**

Gleichbehandlung, Respekt

Gleichbehandlung, Respekt

Pari  
Spaß  
Образование за детето ти

Geld  
Spaß  
Bildung für das Kind

Geld  
Spaß  
Bildung f. d. Kinder

Spokoен живот и хубаво бъдеще за детето ми

Ein friedliches Leben und eine gute Zukunft für mein Kind

gute Zukunft f. d. Kinder, normales Leben

<p>Да ce peaarzapam Tyk</p> <p>Pododar jivot</p>	<p>Um mich hier zu verwirklichen</p> <p>besser leben</p>	<p>Selbstverwirklichung</p> <p>besseres Leben</p>
<p>Progres in cariera</p> <p>Sa fie toata familia aici cu mine</p>	<p>Karriereschritt</p> <p>Lass die ganze Familie hier bei mir sein</p>	<p>Karriere</p> <p>mit der Familie zusammen sein</p>
<p>Sănătate</p> <p>Să se termine ciroul asta cu corona</p>	<p>Gesundheit</p> <p>Lasst diesen Corona-Zirkus enden.</p>	<p>Gesundheit</p> <p>Corona-Ende</p>
<p>O schimbare în mai bine</p> <p>O viață liniștită</p>	<p>Eine Wende zum Besseren</p> <p>Ein ruhiges Leben</p>	<p>besseres Leben</p> <p>ruhiges Leben</p>
<p>Sa o duc mai bn</p>	<p>besser leben</p>	<p>besseres Leben</p>
<p>Un trai decent</p>	<p>Ein anständiges Leben</p>	<p>anständiges Leben</p>
<p>Multe</p>	<p>vielen</p>	<p>vielen</p>

Locuință proprie, loc de muncă stabil	Eigenes Zuhause, stabiler Arbeitsplatz	sicherer Arbeitsplatz, eigenes Zuhause
Să am o cariera de succes și propria mea firma.	Eine erfolgreiche Karriere und ein eigenes Unternehmen.	Karriere, eigenes Unternehmen
Dobro	gut	gut
Nicht so hohe Steuer	nicht so hohe Steuer	niedrige Steuer
Un program de munca care sa îți permită sa stai cu familia Normalen zhivot Да имам нормална и сигурна работа. Da podobrq nachina și na zhivot	Ein Arbeitsplan, der es Ihnen ermöglicht, bei Ihrer Familie zu bleiben normales Leben Einen normalen und sicheren Arbeitsplatz haben. Ich möchte mein Leben verbessern	mit der Familie zusammen sein normales Leben sicherer Arbeitsplatz besseres Leben
Un trai decent Geld	ein anständiges Leben Geld	anständiges Leben Geld
Kam po dobro	Verbesserung	besseres Leben

Да се изучат децата ми и Даживеем нормален живот

gute Bildung für meine Kinder, normales Leben führen

Bildung f. d. Kinder, normales Leben



Was brauchen Sie aktuell vorrangig?

F34A1		
Antworten	Übersetzungen	Kategorienbildung
Sa incep sa lucrez	Ich möchte anfangen zu arbeiten	Arbeit
Bani Sanatate	Geld Gesundheit	Geld Gesundheit
Nimica Consultanta pentru a intelege tote care imi sunt necesare De un capital sa încep o afacere	Nichts Beratung, um alles zu verstehen, was ich brauche Ein Kapital, um ein Unternehmen zu gründen	nichts Beratung Kapital zur Unternehmensgründung
Дава уча малко немски	Deutsch lernen	Deutsch lernen
Sa muncesc și sa fie totul bine și sigur	Arbeiten und alles gut und sicher sein lassen	Arbeit, Sicherheit
Сйгорн работа De mai multa intelegere din partea autoritatilor De sănătate și locul meu de munca incontinuarie	sichere Arbeit Mehr Verständnis seitens der Behörden Gesundheit und kontinuierliche Arbeit	Arbeit mehr Verständnis seitens der Behörden Arbeit, Gesundheit

Работа и карьера	Arbeit und Karriere	Arbeit
Bani	Geld	Geld
Loc de munca	Arbeit	Arbeit
Sa vorbesc limba	Die Sprache sprechen	Deutsch lernen
Nimic momentan	momentan nichts	nichts
Sa vorbesc limba germana	Deutsch sprechen	Deutsch lernen
Bani	Geld	Geld
Servici	Arbeit	Arbeit
Un loc de munca stabil	Ein stabiler Arbeitsplatz	Arbeit

Работа	Arbeit	Arbeit
Работа	Arbeit	Arbeit
От работа и от пари	Arbeit und Geld	Arbeit, Geld
От стабилна работа	einem festen Arbeitsplatz	Arbeit
Loc de munca	Arbeit	Arbeit
Sanatate	Gesundheit	Gesundheit

От пари  
Курс за език

Geld  
Sprachkurs

Geld  
Sprachkurs

Нищо  
От пари  
От пари  
От пари

nichts  
Geld  
Geld  
Geld

nichts  
Geld  
Geld  
Geld

От сигурност защото чакам дете

Sicherheit, denn ich erwarte ein Kind

Sicherheit

Zeit

Zeit

Zeit

Geld  
Wohnung

Geld  
Wohnung

Geld  
Wohnung

По-добра работа  
Arbeit

Eine bessere Arbeit  
Arbeit

bessere Arbeit  
Arbeit

Arbeit  
Wohnung, arbeit

Arbeit  
Wohnung, Arbeit

Arbeit  
Arbeit, Wohnung

Ich möchte das Deutschzertifikat machen  
Iskam po golqmo zaplashtane  
Rabota

Deutsch lernen  
höheres Gehalt  
arbeiten

Deutsch lernen  
höheres Gehalt  
Arbeit

Имам нужда от поголяма квартира  
Нищо  
Подкрепа и съвети  
От Език

Ich brauche eine größere Wohnung  
nichts  
Unterstützung und Beratung  
Sprachkurs

größere Wohnung  
nichts  
Beratung, Unterstützung  
Sprachkurs

Urlaub

Urlaub

Urlaub

От финанси

Geld

Geld

Neznam

Ich weiß es nicht

weiß nicht

Kvartira

Wohnung

Wohnung

Kinder geld

Kinder geld

Kindergeld

От финанси за оглеждане на бъдещото си  
бебе което очаквам през март

Von den Finanzen bis zur Betreuung meines  
zukünftigen Babys, das ich im März erwarte

Geld, Kinderbetreuung

Mnogo Neața	viel	viel
-------------	------	------

Casa	Heim	Wohnung
------	------	---------

Un loc de munca mai bine plătit sau ca șefii de aici să nu îți mai bata joc de noi De nimic	Ein besser bezahlter Job oder dass die Chefs hier aufhören, uns auszunutzen Für nichts	fares Gehalt nichts
--	---	------------------------

Mai multa implicare din partea autoritatilor privind orele lucrate și plata acestora din câte se pare firmele sau obisnuit să fure fara retineri Un alt loc de cazare muncă	Mehr Engagement der Behörden in Bezug auf die geleisteten Arbeitsstunden und deren Bezahlung, als es den Anschein hat, dass Unternehmen es gewohnt sind, hemmungslos zu stehen Eine weitere Arbeitsunterkunft	fares Gehalt weitere Arbeitsunterkunft
--	--	---

Mai mult timp liber	Mehr Freizeit	mehr Freizeit
---------------------	---------------	---------------

De sănătate	Gesundheit	Gesundheit
-------------	------------	------------

O masina

Einen Wagen

Auto

Nimic

nichts

nichts

Sprijin financiar!  
Ot rabota

Finanzielle Unterstützung!  
Von der Arbeit

Geld  
Arbeit

De bani

Geld

Geld

Concediu  
Ot po-golqma zaplata

Urlaub  
Von einem höheren Gehalt  
Um mich in der deutschen Sprache zu  
verbessern  
gute Arbeit

Urlaub  
höheres Gehalt  
Deutsch lernen  
Arbeit

Да се осъваршенствам в немския език  
Ot hubava rabota

De propria casa  
Urlaub

Aus Ihrem eigenen Haus  
Urlaub

eigenes Haus  
Urlaub

Ot blizkite si  
Да имам хубава работа

von mein Verwandtschaft  
Einen guten Job haben

von mein Verwandtschaft  
Arbeit

Geld

Geld

Geld





# AZR-STATISTIK

AUSLÄNDERZENTRALREGISTER AUSGEWÄHLTE DATEN, STICHTAG 31.12.2021



# AZR-Statistik zum Stichtag 31.12.2021

## LKR Oldenburg

GESAMTÜBERSICHT		Geschlecht						Altersgruppen von ... bis unter ... (in Jahren)								
		Staatsangehörigk	k.A.	Männlich	Weiblich	Unbek.	Divers	Gesamt	k.A.	Bis 16	16 - 18	18 - 25	25 - 35	35 - 45	45 - 55	55 - 65
Bulgarien	125	-	1.159	1.034	18	-	2.211	-	420	42	256	429	470	436	141	17
Rumänien	154	-	1.690	991	5	-	2.686	-	179	25	504	707	554	610	103	4



# **WOHNFORM UND MIETHÖHE**

**FRAGE F23**





